



主席  
Matthew Goldstein

会员  
John H. Banks  
Anthony Perez Cassino  
Betty Y. Chen  
David Chen  
Hope Cohen  
Anthony W. Crowell  
Stephen Fiala  
Angela Mariana Freyre  
Ernest Hart  
Rev. Joseph M. McShane, S.J.  
Kenneth M. Moltner  
Kathryn Patterson  
Carlo A. Scissura  
Bishop Mitchell G. Taylor

## 2010年四月公开会议与听证会通知

纽约市宪章修订委员会将在纽约的每个行政区举行公开会议与听证会。在听证会上，委员会将听取来自市民关于宪章任何方面的证词。委员会的日程安排如下：

### 四月六日，星期二

- **地点:** The Graduate Center, Proshansky Auditorium, 365 Fifth Avenue, New York, NY 10016-4309
- **时间:** 下午六点
- **路线:**地铁: 乘坐 B, D, F, N, R, 或 Q 至 34<sup>th</sup> Street Herald Square 或乘坐 1, 2, 或 3 号地铁至 Penn Station 或乘坐6 号地铁至 33<sup>rd</sup> Street 或乘坐 A, C 或 E 至 34<sup>th</sup> Street 与 Eighth Avenue。

### 四月十二日，星期一

- **地点:**Hostos Community College, Repertory Theatre, 500 Grand Concourse, Bronx, New York 10451
- **时间:**下午六点
- **路线:**地铁: 乘坐 2, 4 或 5 号火车至 149<sup>th</sup> Street (Eugenio María de Hostos Boulevard) 与 Grand Concourse。公车: 乘坐Bx1 或环市 Bx19 至 149<sup>th</sup> Street (Eugenio María de Hostos Boulevard) 与 Grand Concourse。

### 四月十三日，星期二

- **地点:**McKee 高中, 礼堂 (Auditorium), 290 Saint Marks Place Staten Island, NY 10301-1855
- **时间:**下午六点
- **路线:**从Staten Island Ferry 可步行至McKee 高中。离开 Staten Island 站后, 在 Richmond Terrace左拐, 然后向右转入 Borough Place, 随后向左转入 Hyatt Street



然后向右转入 St. Mark's Place。

#### 四月十九日，星期一

- **地点:**LaGuardia Community College, 礼堂 (Auditorium) , 31-10 Thomson Avenue, Long Island City, NY 11101
- **时间:**下午六点
- **路线:**地铁: 乘坐7号地铁至 33rd Street 站然后向西步行两个街区至 Thomson Avenue 与 Van Dam Street 或乘坐G 至 Court Square 站然后跨过Thomson Avenue 桥。

#### 四月二十日，星期二

- **地点:**St. Francis College, Founders 楼 (Hall) , 180 Remsen Street, Brooklyn, NY 11201-4398
- **时间:**公开听证会将在下午四点开始, 公开会议将在下午六点开始。
- **路线:**地铁: 乘坐2, 3, 4, 或 5号地铁至 Borough Hall, 或乘坐A 或 C 至 Jay Street 或乘坐 R 至 Court Street。公车: 乘坐B25, B26, B38, B41, B51, 或 B52 至 Court Street, 或乘坐 B37, B45 或 B75 至 Livingston Street 或乘坐 B54, B57, B61 或 B67 至 Jay Street 或乘坐 B103 至 Adams Street。

所有会议和听证会向公众开放, 任何人都可以登记以在傍晚的听证时间段进行发言。任何希望作证的人, 请在听证会开始前一个半小时内进行登记。我们鼓励您提交书面证词, 您可以在听证会上提交证词, 也可以通过委员会的网站 [www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter) 内的Contact the Commission (与委员会联系)链接提交您的证词。

#### 请注意

要求手语翻译的人士, 请访问委员会的网站([www.nyc.gov/charter](http://www.nyc.gov/charter))并点击“Contact the Commission” 或通过拨打 311与宪章修订委员会取得联系。